



Union Internationale de la Marionnette  
organisation internationale non gouvernementale bénéficiant du statut consultatif auprès de l'UNESCO  
Founded in 1929

## El Correo Electrónico del Secretario General N° 5 - Octubre 2009

Queridos amigos,

Las últimas semanas fueron muy productivas para la UNIMA. Los miembros del Comité Ejecutivo se han reunido en Ekaterinburg, Rusia, del 9 al 11 de Septiembre 2009.



Las decisiones tomadas deberán aportar una nueva energía a las Comisiones de trabajo de la UNIMA.

Los miembros han dado su apoyo a un proyecto que tiene el objetivo de crear el Primero Festival Mundial de las Escuelas de Teatro de Títeres en San-Petersburgo del 25 de Agosto al 5 de Septiembre 2010.

El Comité Ejecutivo de UNIMA fue recibido en el Ayuntamiento de Ekaterinburg

Quiero agradecer sinceramente a la Sra. Svetlana Uchaykina, directora del Teatro de Títeres de Ekaterinburg, de la Unima Rusia, a la Federación de los Actores de Rusia, al Alcalde de Ekaterinburg y al Ministerio de Cultura de Rusia. Fuimos recibidos como reyes y nuestra reunión fue considerada, por la prensa, como una Cumbre Internacional.

Algunos días después, fui invitado por el director Stanislav Dubkov a inaugurar el Primero Festival Internacional de Títeres de Omsk, Siberia, con la participación del Dr. Henryk Jurkowski como presidente del jurado. Esta ciudad, donde la cultura está muy viva, tiene uno de los complejos teatrales dedicado al títere más grande y moderno del mundo, con 3 salas de espectáculos, un museo, espacios para ensayos, talleres de fabricación, entradas suntuosas y salas de ejercicios para sus 250 empleados.



Teatro de Marionetas, Omsk, Siberia

También allí, tuvimos conferencias de prensa donde pudimos hablar de las diversas actividades de la UNIMA.

Del 18 al 27 de Septiembre se ha realizado en Charleville-Mézières la 15ª edición del Festival Mundial de Teatro de Títeres.

La UNIMA estuvo muy activa organizando, en el marco del 80º aniversario de su fundación, 3 eventos importantes que han tenido una respuesta entusiasmada de los amantes del títere y del público en general.

1- La Exposición de nuestros archivos, en colaboración con el museo de Chrudim, República Checa y del Teatro Central de Títeres de Moscú, se ha realizado en nuestra sede en la calle Cours Briand.

Ella ilustra los primeros pasos de nuestra asociación con fotos, documentos desde 1928 a 1968 y algunos títeres de Sergei Obraztsov.



Abertura de la exposición de los archivos de la Unima, en su sede

2- Un Homenaje fue organizado en honor a 3 personalidades gigantes que han marcado nuestra organización: Margareta Niculescu, Henryk Jurkowski y Michael Meschke.

Quiero darles las gracias, nos han inspirado y estimulado nuevamente durante este evento y quiero agradecer también, a todos los miembros de la UNIMA que han enviado sus textos de apreciación.



Henryk Jurkowski, Margareta Niculescu, Michael Meschke y Dadi Pudumjee

3- El lanzamiento de la Enciclopedia.- Fue una gran felicidad haber podido hacer el lanzamiento oficial, el 25 de Septiembre 2009, de nuestra magnífica Encyclopédie Mondiale des Arts de la Marionnette. Destinada a un público interesado y no únicamente para especialistas, el texto constituye una descripción histórica, cultural y técnica del títere en el mundo.

La Enciclopedia es el resultado de investigaciones innovadoras, de observaciones científicas y de presentación de artistas ( 864 páginas, 1200 artículos, 506 fotos y diseños).

Este volumen es único en su género colectando una suma de informaciones sin precedente.

El resultado nos ofrece más de lo que esperamos, el libro es impresionante y de grande calidad.

Recibimos muchos comentarios positivos y las ventas son excelentes.



Jacques Trudeau, Claudine Ledoux

(Alcaldesa de Charleville-Mézières), Dadi Pudumjee

El precio de la Enciclopedia es de 80 euros, para el público en general , pero para los miembros de la UNIMA se vende por 60 euros, más el precio del transporte o del correo.

Agradecemos a la Sra. Alcaldesa de la ciudad de Charleville-Mézières, que nos ha ofrecido la sala de la Alcaldía para el homenaje, a los organizadores del Festival Mundial y al Instituto Internacional de la Marioneta, por haber incluido las actividades de UNIMA en su programa.

UNIMA los invita lentamente a prepararse para la reunión del Consejo que tendrá lugar en Dordrecht, Holanda, del 19 al 21 de Junio 2010, en el marco de los 55º años de fundación de UNIMA-Holanda y el 25º aniversario del Festival Internacional de Títeres de Dordrecht.

El evento es muy prometedor y todos los Consejeros deben estar presente. Enviaremos más informaciones en los próximos meses.

En breve, la Comisión de Estatutos de UNIMA les enviará una nueva propuesta que queremos que estudian y presenten a sus miembros, porque uno de los 4 días de reuniones del Consejo, tendrá valor de Congreso, como fue votado en el Congreso de Perth.

Les deseo lo mejor en sus actividades!

Jacques Trudeau  
Secretario General de la UNIMA

Delphine Sohier  
Asistente

La UNIMA quiere agradecer especialmente a la ciudad de Charleville-Mézières, al Conseil Général des Ardennes, al Conseil Régional de Champagne-Ardenne y al Ministerio de la Cultura de Francia, por su ayuda.



Secrétariat Général de l'UNIMA

10, Cours Aristide BRIAND - B.P. 402 - 08107 Charleville-Mézières - France

Tél : +33 (0)324 32 85 63

Website: <http://www.unima.org>

Email President: [president@unima.org](mailto:president@unima.org)

Email General Secretary : [sgi@unima.org](mailto:sgi@unima.org)